

2019 일본시장 무역사절단 참가업체 모집 안내

한국무역협회 인천지역본부는 인천 수출 중소기업의 해외마케팅 지원을 위해 『2019 일본시장 무역사절단』 참가 희망업체를 모집하고 있습니다. 관심이 있는 기업은 아래 사항을 참고하시어 신청해 주시기 바랍니다.

□ 사업개요

○ 행사명 : 2019 일본시장 무역사절단

- 최근 한일관계 악화에도 불구하고 일본 바이어는 정경분리 원칙에 따라 한국과의 비즈니스에 큰 거부감이 없는 것으로 조사 (한국무역협회 도쿄지부)
 - 한국 식품 및 소비재 유통 대기업인 대상재팬, CJ재팬의 경우도 한일관계 악화 이후 매출감소 또는 바이어의 태도 변화는 없는 것으로 나타남
- ‘한류’를 상징하는 신오쿠보(新大久保) 지역에도 여전히 소비자가 붐비는 상황으로 한국제품에 대한 수요는 꾸준한 것으로 판단됨

○ 기 간 : 2019. 11. 18(월)~11. 20(수) (2박 3일)

○ 국 가 : 일본 (동경)

○ 모집규모 : 인천소재 수출기업 10개사 (품목 : 소비재)

○ 주요내용

- 2019. 11. 18(월) : 일본 소비재 시장 진출전략 설명회
- 2019. 11. 19(화) : 바이어 1:1매칭 수출상담회 (10:00~18:00)
- 2019. 11. 20(수) : 일본 현지 유통시장 조사 (도큐헨즈, 돈키호테 등)

□ 지원사항

○ 수출상담회 개최 관련 경비 (업체당 400만원 상당)

- 해외시장 조사비, 바이어 발굴(섭외), 한-일 통역비, 현지 단체교통비 등
- ※ 참가업체 부담 : 항공료(60만원 내외), 숙박(2박, 60만원 내외) 등 체재비 및 개별 경비

□ 참가신청

○ (참가자격) 소비재를 수출하는 인천소재 기업 중 한국무역협회 회원사

※ 소비재 : 생활용품, 주방용품, 헬스/뷰티, 아이디어제품 등

○ (신청기한) 2019. 10. 3(목), 18:00까지 (별도 심사 후 참가업체 선정)

□ 신청방법

○ 첨부한 제출서류를 작성하여 이메일 또는 팩스로 신청

○ 문의 : 한국무역협회 인천지역본부 홍치의 차장

- 전화 : 032-260-1104, 팩스 : 032-260-1101, 이메일 : chairman07@kita.net

※ 참가기업으로 선정된 후 중도 취소가 불가하며, 취소를 강행할 경우 불성실 기업으로 지정되어 향후 2년간 협회의 무역지원 사업에 불이익을 받을 수 있음.

한국무역협회 인천지역본부장

[붙임 1]

2019 일본시장 무역사절단 참가 신청서

1. 일반현황

업체명	국문			
	영문			
대표자	국문		업종	
	영문		설립일	
주소	우편번호 ()			
TEL		종업원 수		
FAX		수출액('18)	US\$	/년
연락책임자	직위:	성명:	매출액('18)	₩ /년
홈페이지			자본금	₩
출장자 정보	직위:	성명:	휴대폰:	이메일:
품목명	국문			
	영문			
주요거래처	국내			
	해외			
회사소개	(쉽고 개략적으로)			
현지 에이전트	<input type="checkbox"/> 유 <input type="checkbox"/> 무	주요 거래국가	<input type="checkbox"/> 일본 <input type="checkbox"/> 기타 ()	
주요 경쟁브랜드 (Competitor)				
상담희망 바이어 (Target Buyer)				

[붙임 2]

개인정보 처리 동의 양식

1. 개인정보 수집 및 이동 동의

수집·이용 목적	『2019 일본시장 무역사절단』 참가업체 자료수집
수집하는 개인정보 항목	이름, 생년월일, 이메일, 연락처, 휴대전화, 여권유효기간, 소속기업, 부서명, 직위
보유·이용 기간	5년
보유·이용 근거	개인정보 주체자의 이용 동의
개인정보 수집 동의 거부권리	한국무역협회는 『2019 일본시장 무역사절단』의 추진을 위하여 기본 정보를 수집하고 있으며, 제공에 동의하지 않으신다면, 참여가 불가능할 수 있습니다.
추가 수집 항목	소속기업명, 주소, 대표자명, 주생산품, 업태/종목, 사업자등록번호

개인정보의 수집 및 이용목적에 동의하십니까? 동의함 동의하지 않음

2. 고유식별정보 수집 동의

수집·이용 목적	『2019 일본시장 무역사절단』 참가자 비자 및 항공권 발권, 숙박예약 등
수집하는 민감 정보항목	여권사본(여권번호, 생년월일, 주민등록번호, 유효기간, 발급일자 등)
보유·이용 기간	5년
보유·이용 근거	개인정보 주체자의 이용 동의
개인정보 수집 동의 거부권리	한국무역협회는 『2019 일본시장 무역사절단』의 추진을 위하여 기본정보 이외의 고유식별정보를 수집하고 있으며, 고유식별정보는 항공권 발권, 현지 출장인원 사전통보 등 여행사와 현지호텔, 해외 수행기관에 제공되는 정보로, 제공을 원하지 않을 경우 참여가 불가능할 수 있습니다.

민감정보의 수집에 동의하십니까? 동의함 동의하지 않음

3. 개인정보의 제3자 제공 동의

제공 목적	『2019 일본시장 무역사절단』 참가인원 보고/통보
제공하는 개인정보 항목	이름, 생년월일, 이메일, 연락처, 휴대전화, 여권유효기간, 소속기업, 부서명, 직위, 여권사본(여권번호, 주민등록번호, 유효기간, 발급일자 등)
제공 기간	5년
제공 근거	개인정보 주체자의 이용 동의
개인정보 제공 동의 거부의 권리	한국무역협회는 『2019 일본시장 무역사절단』의 추진을 위하여 기본정보 및 고유식별정보를 여행사, 현지 수행기관 및 호텔 에 제공하고자 하며, 만약 제공에 동의하지 않으신다면 참여가 불가능할 수 있습니다.

제3자 제공 동의에 동의하십니까? 동의함 동의하지 않음

신청인 : _____ (인)